

Phrases russes

Я тут своих знакомых жду.

Вы (ты) мне просто понравились(ась),
давай(те) пообщаемся ?

Я не помешаю ?

Здесь свободно ? Я могу присесть ?

Вы часто сюда приходите ?

Позвольте поинтересоваться, что вы читаете ? Я
ищу почитать что-нибудь интересное.

Я заблудился(лась). Не могли бы вы мне
помочь найти дорогу ?

Привет, Таня. Ой, изините, я ошибся ! Вы очень
похожи на мою знакомую / коллегу.

А не подскажете, как добраться до библиотеки
? Шутка.

Вы просто так милы, что я растерялся (лась) и
не знал (ла) что сказать. Давайте дружить?

Вы мне очень понравились, давайте
знакомиться ?

Ой, какие у Вас за замечательные духи, где их
можно купить ?

Вы не очень торопитесь ?

Traduction en français

J'attends mes amis.

Vous m'avez plu. Faisons connaissance ?

Je ne vais pas vous déranger ?

La place est libre ? Puis-je m'asseoir ?

Vous venez souvent ici ?

Permettez-moi de m'intéresser, quel livre lisez
vous ? Je cherche quelque chose d'intéressant
à lire.

Je me suis perdu(e). Ne pourriez-vous pas
m'aider à trouver mon chemin ?

Salut Tanya ! Oh excusez-moi, je me suis
trompé. Vous ressemblez beaucoup à une
connaissance / collègue.

Dites-moi s'il vous plaît comment aller à la
bibliothèque ? Je plaisante.

Vous êtes si mignon que je me suis perdu(e) et
je ne savais pas trop quoi dire. Faisons
connaissance ?

Vous m'avez beaucoup plu. Faisons
connaissance ?

Votre parfum est remarquable (fantastique), où
puis-je l'acheter ?

Vous n'êtes pas pressée ?



Phrases russes

Я бы хотел угостить Вас мороженым !

Можно пригласить вас на танец ?

Можно пригласить вас на чашку чая ?

Позвольте предложить вам что-нибудь выпить ?

Ваше здоровье !

Не выпить ли чашку кофе ?

Еще чашечку кофе, пожалуйста.

Я оплачу счет.

Вы любите поэзию ?

Можно прочесть вам одну поэму ?

Я очень люблю готовить.

Могу я пригласить вас на ужин ?

Можно на ты ?

Как прошли выходные ?

Как прошел день ?

Как прошла неделя ?

Вы завтра свободны ?

Хотите пойти со мной в кино ?

Привет, Красотка !

Привет, Красавчик !

Traduction en français

J'aimerais vous offrir une glace.

Puis-je vous inviter à danser ?

Puis-je vous inviter à prendre un thé ?

Permettez-moi de vous proposer quelque chose à boire ?

A votre santé !

ça vous dirait de boire un petit café ?

Encore un café, s'il vous plaît.

C'est moi qui paie.

Aimez-vous la poésie ?

Je peux vous lire un poème ?

J'aime beaucoup cuisiner.

Puis-je vous inviter à dîner ?

On peut se tutoyer ?

Comment s'est passé le week end ?

Comment s'est passée votre(ta) journée ?

Comment s'est passée votre (ta) semaine ?

Etes-vous libre demain ?

Voulez-vous aller au cinéma avec moi ?

Salut ma belle ! (familier, direct)

Salut mon beau ! (famillier, direct)

